

D100 User Manual

Addendum

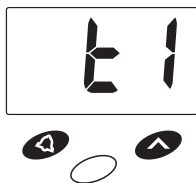
Secondary Functions (cont.)

Transducer Setting

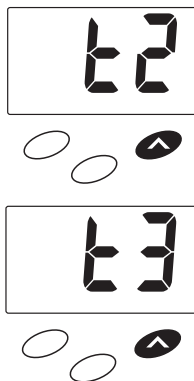
The Transducer Setting function enables the user to optimise the operation of the D100 for the particular transducer installed. Transducer performance varies widely, larger diameter transducers produce strong signals resulting in improved deep water performance but can suffer from reduced shallow water performance, due to transducer ringing. Smaller transducers produce the opposite effect, with improved shallow water performance and reduced deep water performance.

There are three values of transducer settings (1 to 3). The lower numbers improve the shallow water performance and may produce reliable readings to below 3 feet. It is recommended to use the lowest number possible if shallow water performance is important. It must also be noted that in situations where the D100 is tracking the bottom and displaying a consistent depth but occasionally displaying -- or erroneous depths of 3 to 4 feet, that this generally indicates the transducer setting is too low and should be increased.

While in the Keel Offset mode, press the \triangleleft and \blacktriangle keys.



Use the \blacktriangle and the \blacktriangledown keys to set the required value.



When the correct value is displayed, press the \triangleleft key to exit.



Complément au Manuel d'Utilisation Sondeur Navman

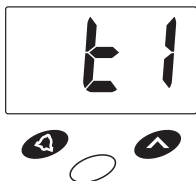
Fonctions Secondaires (suite)



Paramétrage du capteur de profondeur

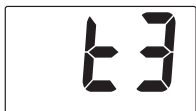
La fonction paramétrage du capteur permet à l'utilisateur d'améliorer le fonctionnement du Sondeur Navman en fonction du type de capteur utilisé.


Trois paramètres sont disponibles (de 1 à 3). Plus le paramètre choisi est faible, meilleure est la performance en eaux peu profondes. Lorsque le Sondeur Navman affiche une profondeur cohérente avec de temps en temps "--" ou des profondeurs erronées et de valeurs faibles, ceci signifie généralement que le paramètre sélectionné est trop faible et doit être augmenté.

En mode "Paramètre de profondeur" appuyez sur les touches  et .



Au moyen des touches  et  sélectionnez la valeur désirée.



Lorsque la valeur choisie s'affiche, appuyez sur la touche  pour quitter ce mode.

D100 Aanvulling Gebruiksaanwijzing

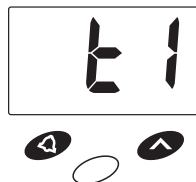
Secundaire functies



Instelling transducer

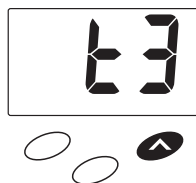
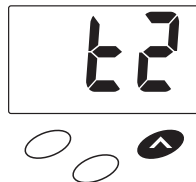
De Transducer Setting functie maakt het mogelijk om de werking van de D100 te optimaliseren voor gebruik met de geïnstalleerde transducer.


Er zijn drie instellingswaarden voor de instelling van transducers (1 t/m 3). De lagere nummers verbeteren de prestaties bij laag water en kunnen betrouwbare aflezingen geven tot minder dan 3 voet. Het is aanbevolen om het laagste nummer te gebruiken indien laag water prestaties belangrijk zijn. Wanneer de D100 gedurende een langere tijd de bodem afzoekt en continue dezelfde uitlezing geeft terwijl hij af en toe 3 tot 4 voet weergeeft, wijst dit er meestal op dat de transducer instelling te laag is ingesteld en zou moeten worden verhoogd.

Eenmaal in de Keel Offset modus, drukt u op de  en  toetsen



Gebruik de  en de  toetsen om de gewenste waarde in te stellen.



Wanneer de juiste waarde ingesteld is druk dan op de  toets om te verlaten.

Tilläggs bruksanvisning



Navman ekolod

Underfunktioner



Givarinställning

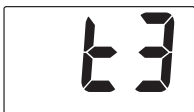
Givarinställningsfunktionen ger möjlighet att optimera användandet av Navman ekolod beroende på vilken givare som är installerad.


Det finns tre olika värden (1 till 3). Det lägsta numret förbättrar prestandan på grunda vatten. Detta värde rekommenderas om man kör mycket på grunda vatten. Notera dock att om instrumentet visar djup men plötsligt övergår till att visa -- eller värden på 3 eller 4 meter så kan detta bero på att givarinställningen är för låg och bör ökas.

När Du befinner Dig i keel-offset (mätstart) meny, tryck på  och  samtidigt.



Använd  och  knapparna för att ställa in valt värde.



När rätt värde är valt tryck på  för att avsluta och spara.



Nachtrag zum Echolot Navman Handbuch

Sekundäre Funktionen

Einstellen des Tiefengebers

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das Echolot Navman an den jeweils eingebauten Geber anzupassen um so die Funktionsfähigkeit des Echolotes zu steigern.

Drei Stufen sind möglich (von 1 bis 3). Je niedriger der gewählte Wert ist, desto besser funktioniert das Gerät in niedrigen Gewässern. Wenn das Echolot eine akzeptable Tiefe anzeigt, wobei ab und zu das Zeichen "--" erscheint, oder falsche und zu niedrige Tiefen anzeigt, bedeutet dies im allgemeinen, daß der Geber zu niedrig eingestellt wurde und höher eingestellt werden muß.

Wenn Sie sich Im Modus "Kieltiefe einstellen" befinden, drücken Sie die Tasten  und .



Mit Hilfe der Tasten  und  wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.



Wird der gewünschte Wert angezeigt, drücken Sie die Taste \blacktriangle um diesen Modus zu verlassen.

Modificación del proceso de regulación

Funciones secundarias (continuación)

Parámetro del transductor de sonda

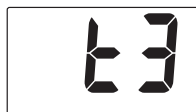
La función parámetro del sensor permite al usuario mejorar el funcionamiento de la sonda Navman en función del tipo de transductor utilizado.

Tres parámetros son disponibles (de 1 hasta 3). Más bajo es el parámetro elegido, mejores serán las prestaciones en aguas profundas. Cuando la sonda Navman indica una profundidad coherente y a veces “-” o profundidades falsas y de valores bajos, significa generalmente que el parámetro del sensor es demasiado bajo y debe ser aumentado.

En modo “Parámetro de profundidad” pulsar sobre las teclas \blacktriangle y \blacktriangle .



Mediante las teclas \blacktriangle y \blacktriangledown elegir el valor deseado.



Cuando el valor seleccionado aparece en pantalla, pulsar sobre la tecla \blacktriangle para salir de este modo.